

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 54 (1997)

**Heft:** 12

**Register:** Sommario 1997

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommario 1997

Nota:  
cifre romane = numero dell'edizione  
cifre arabe = numero delle pagine

## Editoriale

Querimonia Arnaldo Dell'Avo	I/1
L'avvenire in movimento Heinz Keller	II/1
Piccoli adulti? Nicola Bignasca	III/1
Il ragazzo che vola Arnaldo Dell'Avo	IV/1
Sfera di stracci Arnaldo Dell'Avo	V/1
Dopo... Arnaldo Dell'Avo	VI/1
Soldi per lo sport svizzero Arnaldo Dell'Avo	VII/1
Avvenimento gioioso Arnaldo Dell'Avo	VIII/1
I giovani e lo sport in evoluzione Nicola Bignasca	IX/1
Lottare, anche nello sport Arnaldo Dell'Avo	X/1
23 agosto a Macolin Ruth Dreifuss	XI/1
Andata e ritorno Heinz Keller	XII/1

## Teoria e pratica

Formazione degli allenatori CNSE redazione	I/2
L'attaccamento dei giovani alle società sportive Max Stierlin	I/4
I problemi dell'errore Carlo Minganti	I/8
Cultura giovanile '97 Walter Mengisen	I/14
Giovani sportivi in gamba Christoph Röthliberger	III/2
Ahi, la mia schiena Enzo e Ivan Castelli	III/5
Lento e salutare passeggio Silvano De Pietro	III/8
Ecco qual è il fascino della ginnastica! Nicola Bignasca	IV/2
Il Poly-Athlon Barbara Mägerli	IV/5
Procedere in modo adatto M. Markmann e Lukas Zahner	IV/7
Che varietà! AA.VV.	V/2
Globale, analitico, globale Marcel K. Meier	V/3
Sulle tracce del G-A-G AA.VV.	V/5

Guidare un gruppo significa... Max Stierlin	VI/2
Formazione e coaching nel corso di attività esterne Pascal Georg	VI/5
Un'utile raccolta di «tecniche di gruppo» Walter Josi	VI/8
Il fascino del trekking in montagna Martin Tiefenbacher	VI/11
Mancato rispetto dell'obbligo di diligenza Ursula Bachmann	VI/15
«Diventare monitore non è difficile – farlo però sì» Walter Mengisen	VII/2
Le cose più semplici sono spesso le migliori Peter Wütrich	VII/5
Dove pensare non fa mai male Hans Ulrich Mutti	VII/7
Canoa: un modello didattico Martin Wyss	VII/9
Abituare all'acqua i bambini in età prescolare Marco Astolfi	VIII/2
Abituarsi all'acqua con tanta fantasia H. Walder e N. Bignasca	VIII/4
KIDS-CUP Pierre-André Weber	VIII/8
Creare una certa fiducia! AA. VV.	VIII/10
Nessuno è troppo piccolo per essere grintoso Hansruedi Hasler	X/2
Accettare la sfida Andreas Santschi	X/5
Le ragazze e la lotta AA. VV.	X/8
La paura in testa e il coraggio pure «Sciare come Tomba» AA. VV.	X/10 XI/3
Carving e racing Philippe Chevalier	XI/6
Big Foot Urs Welti	XI/9
Le società sportive e l'«atteggiamento dei giovani» sportivi Marijana Pfeiffer-Karabin	XI/11
Una diversità da sfruttare M. Lamprecht/HP. Stamm	XII/2
Più professionalità Sebastian Schnyder	XII/6
«Veni, vidi... e mi affiliai» Nicola Bignasca	XII/8
Un'arena molto tranquilla Yves Jeannotat	XII/10
Integrazione nello sport Jahir Huseini	XII/11
Alcool e sport Anton Lehmann	XII/13

## Speciale 25°

Cambiamenti Jean-Claude Leuba	II/2
Monitrici e monitori Barbara Boucherin	II/4
Messaggio di Ruth Dreifuss	II/6
Cosa significa per me G+S Uffici cantonali G+S	II/7
Uno sguardo sul passato Lutz Eichenberger	II/12
Alla base di tutto c'è Gioventù+ Sport Interviste	II/24
Un'immensa opera comune Pionieri raccontano	II/30
Cronologia degli sport in G+S	II/37
Uno sguardo oltre le frontiere AA.VV.	II/38
Cosa significa per noi G+S AA.VV.	III/9
Gli Uffici G+S in Svizzera AA.VV.	III/13

## Il caso

I diritti d'opzione unilaterali sono illegali Brenno Canevascini	IV/13
Incidenti sportivi e conseguenze giudiziarie Brenno Canevascini	V/16
Un inammissibile controsenso Brenno Canevascini	VI/19
Tessere e promesse dei club valgono contratto Brenno Canevascini	VII/11
«Tu non paghi? Allora io non lavoro!» Brenno Canevascini	VIII/14
Multe disciplinari quasi sempre illegali Brenno Canevascini	IX/19
I contratti condizionati non sono validi Brenno Canevascini	X/23
Contratti a lunga scadenza sono un vincolo eccessivo per lo sportivo? Brenno Canevascini	XI/17
Tribunali civili e sport Brenno Canevascini	XII/21

## Intervista

Passione o follia? Ivana Pedrazzoli Genasci	V/18
Sentiamo il dr. Daniele Ribola Ellade Corazza	VI/22
Erhard Loretan, una vita per la montagna Ellade Corazza	VII/16

Campione per caso...  
Ivana Pedrazzoli Genasci

VII/18

Anita, per la rinascita dell'atletica  
svizzera  
Ellade Corazza

XI/15

## 25° G+S

Gli Uffici G+S in Svizzera (2)  
AA.VV.

IV/16

La tenda di G+S

IV/18

I nostri sponsor

VIII/15

Cronometraggio prestigioso  
OMEGA

VIII/16

Un partner fedele dello sport svizzero  
e internazionale  
adidas

VIII/17

Importante in tutto il paese  
La Posta

VIII/18

Gli Uffici G+S in Svizzera (4)

VIII/19

Che giornata!

IX/12

Gli Uffici G+S in Svizzera (5)  
AA.VV.

IX/14

Giovani alla ribalta

X/12

Gli uffici G+S in Svizzera (6)  
AA. VV.

X/14

Anche le ragazze sono partedello  
sport giovanile svizzero  
Janina Sakobielski

X/18

Il coraggio della svolta o la paura  
della novità?

XI/18

Gli uffici G+S in Svizzera (7)  
AA. VV.

XI/21

... anche oltre i confini

XII/17

Molteplici attività  
AA.VV.

XII/18

## G+S Ticino

Al servizio della gioventù  
Sebastiano Storelli

II/43

Una nuova formula!  
Désirée Mallè

III/21

Entusiasmo per il Giubileo  
Désirée Mallè

IV/19

Campo Blenio: il coraggio di insistere  
Désirée Mallè

IV/20

Hockey su ghiaccio e G+S:  
un'accoppiata vincente  
Désirée Mallè

V/23

Gratis! Con sci e snowboard  
in vacanza

IX/10

Vivere un magnifico momento  
con amici unici  
Anne-Sophie

IX/11

Lavoro e sport  
Désirée Mallè

X/21

«Giochiamo insieme oggi,  
cresceremo insieme domani»  
Scott Twehues

XI/23

## G+S

Animazione polisportiva e cavalli  
Désirée Malè

I/21

A Zugo si cambia

I/22

Gli Uffici G+S in Svizzera (3)  
AA.VV.

VI/20

Per l'anniversario

VII/21

Informazioni

VII/22

## Osservatorio

Novembre in Val d'Osogna  
Gianni Rezzonico

I/19

Escursionismo accompagnato  
Franco Dalessi

VI/17

Swiss walk

IX/20

Al cinema sempre più sport  
Giorgio Gandolfi

IX/21

Chi è che le spara più grosse?

IX/22

Carving Evolution  
ASS/AESS

XII/16

## Documentazione

Lecture e immagini  
Nicola Bignasca

I/23

Lecture  
Nicola Bignasca

III/22

Lecture  
Nicola Bignasca

IV/23

Sport e meditazione  
Joe Pieracci

IV/24

Lecture  
Nicola Bignasca

V/24

Lecture  
Nicola Bignasca

VI/24

Lecture  
Nicola Bignasca

VII/23

La stanchezza della vista  
Gennaro Palmisciano

VII/24

Lecture  
Nicola Bignasca

VIII/20

Lecture e immagini  
Nicola Bignasca

IX/23

Lecture  
Nicola Bignasca

X/24

Lecture  
Nicola Bignasca

XI/24

Lecture  
Nicola Bignasca

XII/22

## Qui Macolin

Commisione federale dello sport

IV/14

Christof Kolb lascia la SFSM  
Erich Hanselmann

IV/15

Droghe o sport?

IV/15

Varie  
AA.VV.

V/21

Da un Mister all'altro

IX/24

Piano dei corsi G+S 1998

IX/24

Challenge di getti e lanci  
Rolf Weber

X/22

Visite e incontri  
AA.VV.

XII/20

## CST

Una vita per i giovani e lo sport  
Urs Baumgartner

I/17

Bixio Caprara: nuovo direttore  
Arnaldo Dell'Avo

I/18

Il 1996 in cifre  
Bixio Caprara

III/16

Il profeta della corsa  
Vincenzo Liguori

III/19

Giorgio: New Entry  
Ivana Pedrazzoli Genasci

VII/19

Ospiti illustri

X/21

## Calendario

Sport nelle scuole professionali  
Ernst Banzer

I/24

Nuoto per Tutti

III/23

## CFS

Cambiamenti e soldi  
Hansruedi Löffel

I/22

## Scienza

Correre è bello  
Vincenzo Liguori

IV/11

## SFSM

Rapporto annuale 1996

VII/12

## Simposio 1997

I settori dello sviluppo  
dello sport giovanile

IX/2

Le forme sceniche dello sport  
Max Stierlin

IX/4

L'offerta attuale nel campo  
dello sport  
Max Stierlin

IX/6

I giovani  
Max Stierlin

IX/8



## **Sconto speciale per i viaggi in gruppo di Gioventù+Sport**

In treno, bus o battello ...  
65% di riduzione  
sui prezzi normali.

L'Ufficio cantonale G+S e la SFSM  
sono a vostra disposizione  
per ulteriori informazioni.



**Lo  
sportivo  
legge  
Macolin**

**la rivista  
di educazione sportiva  
della Scuola federale di  
Macolin**

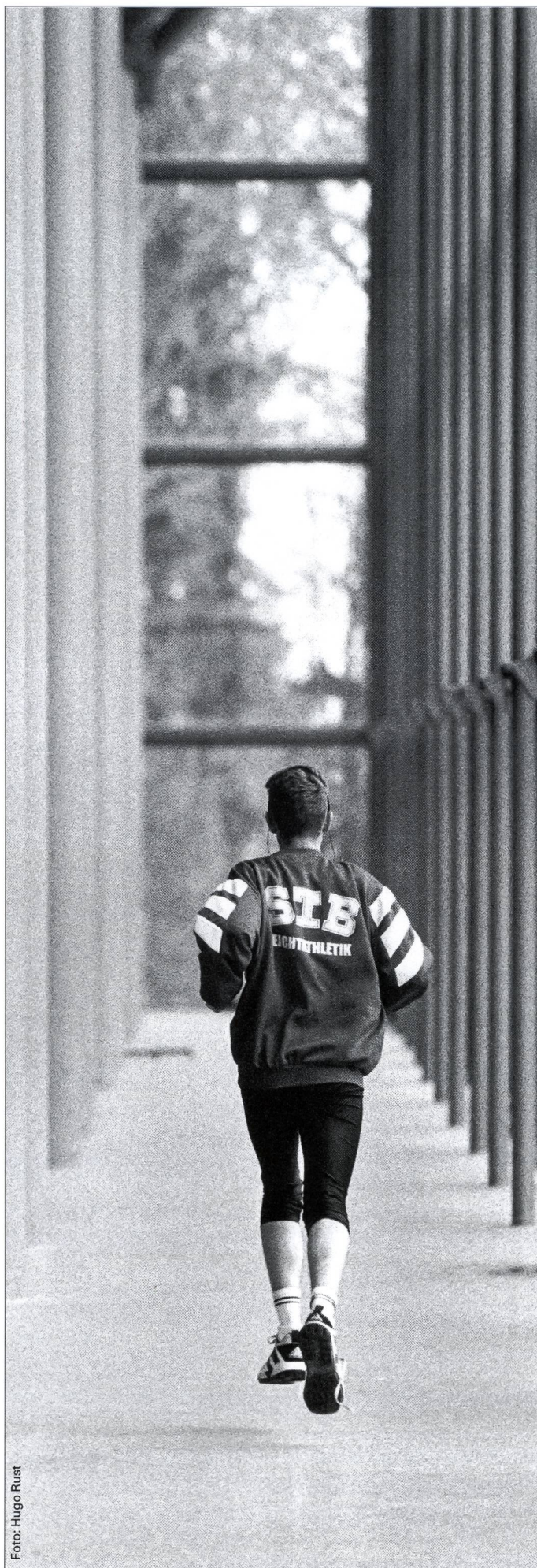


Foto: Hugo Rust





Foto: Hugo Rust